## $030 \, (\text{Tiếp theo}) \, \text{Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Trị} \\ \text{(Cont.) Some key socio-economic indicators of Quang Tri}$

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Số lượng gia súc (Nghìn con) Livestock population (Thous. heads)							
Trâu - <i>Buffalo</i>	27,2	26,7	26,4	24,3	22,4	21,7	20,8
Bò - Cattle	67,6	69,4	67,5	62,9	56,6	55,4	56,8
Lợn - <i>Pig</i>	274,8	286,9	248,4	243,2	93,4	153,8	178,4
Số lượng gia cầm (Nghìn con) Poultry population (Thous. heads)	2162,3	2532,6	2494,0	2924,3	2995,5	3670,4	3548,0
Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn) <i>Living weight (Ton)</i>							
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	1212	1256	1266	1259	971	920	928
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	3270	3435	3054	3030	2913	2925	2976
Thịt lợn hơi - <i>Living weight of pig</i>	28834	30819	27646	29022	27491	21648	28117
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	4784	5021	6000	6593	10304	12868	15621
LÂM NGHIỆP - <i>FORESTRY</i>							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha)  Area of new concentrated planted forest (Thous. ha)	7,1	8,5	8,9	8,9	9,1	9,9	9,8
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m³)  Production of wood (Thous. m³)	553,5	631,0	696,2	823,1	951,0	922,9	944,0
THỦY SẢN - <i>Fishing</i>							
Sản lượng thủy sản (Tấn) Production of fishery (Ton)	34484	24830	31530	32216	35986	35068	36042
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	26020	17075	24176	24192	27384	27161	27064
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	8464	7755	7354	8024	8602	7907	8978
Trong đó - Of which:							
Cá - Fish	3391	3647	3639	3465	3569	3207	3402
Tôm - Shrimp	5057	4086	3699	4532	4958	4646	5546
CÔNG NGHIỆP - <i>INDUSTRY</i>							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	113,6	112,3	115,0	109,2	109,8	104,7	108,7
Khai khoáng - Mining and quarrying	93,7	100,4	108,5	111,1	103,1	102,0	103,8
Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	118,4	112,5	115,7	107,4	108,7	105,0	106,5

## $030 \, (\text{Tiếp theo}) \, \text{Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Trị} \\ \text{(Cont.) Some key socio-economic indicators of Quang Tri}$

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	109,9	111,5	116,9	117,4	118,6	105,3	121,2
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	108,8	105,6	103,8	108,9	103,0	100,7	102,2
llột số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Quặng Ilmenit (Tấn) - Ilmenit ore (Ton)	9041	3934	7885	11596	10194	10393	11136
Quặng Zircon (Tấn) - Zircon ore (Ton)	7882	7340	6501	7448	8241	7453	6952
Quặng Titan (Tấn) - <i>Titan ore (Ton)</i>	11323	12348	7830	8969	7782	8346	7753
Nước mắm (Nghìn lít) - Fish sauce (Thous. litres)	760	725	690	673	680	695	700
Bia Ion (Nghìn lít) - Beer cans (Thous. litres)	16057	17600	21907	17757	12374	11460	11802
Gỗ xẻ (Nghìn m³) - Sawn wood (Thous. m³)	120,6	99,7	89,6	90,0	89,2	57,7	58,6
Phân bón NPK (Tấn) - NPK Fertilizer (Ton)	51972	46839	60620	56304	65449	63428	63169
Lốp xe máy (Nghìn cái)							
Motobike tire (Thous. pieces)	1279	1671	2093	2784	2712	3247	3471
Xi măng (Nghìn tấn) - Cement (Thous. tons)	300,8	276,2	293,9	286,9	269,7	261,4	260,7
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Mill. kwh)	311	349	486	614	766	836	1036
Nước đá (Nghìn tấn) - Ice (Thous. tons)	117,5	121,0	135,6	141,5	148,1	151,1	154,2
Nước máy (Nghìn m³) - Running water (Thous. m³)	12489	13675	15025	14105	14641	14828	15298
HƯƠNG MẠI <i>- TRADE</i>							
ổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành Tỷ đồng) Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	11452,0	12434,7	13686,3	15099,9	16850,2	17982,0	18942,7
Nhà nước - <i>State</i>	1898,0	1304,8	1543,5	1576,7	1425,9	1119,8	1202,6
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	9554,0	11129,9	12142,8	13523,2	15424,3	16862,2	17740,1
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống heo giá hiện hành (Tỷ đồng) Furnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	2190,0	2246,4	2510,7	2804,5	3237,6	2875,5	2884,9
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership							
Nhà nước - State	20,5	22,1	24,4	20,6	27,5	2,8	2,3
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	2169,5	2224,3	2486,3	2783,9	3210,1	2872,7	2882,6